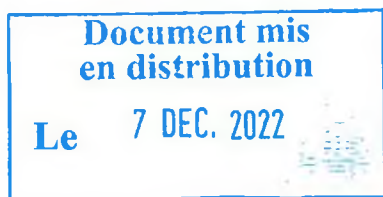


ASSEMBLÉE
DE LA
POLYNÉSIE FRANÇAISE

Commission de l'agriculture, de
l'agroalimentaire, de l'élevage et du
développement des archipels

Papeete, le -7 DEC. 2022

N° 148-2022



RAPPORT

relatif à un projet de délibération portant approbation du compte financier de la Chambre de l'agriculture et de la pêche lagonaire pour l'exercice 2021 et affectation de son résultat,

présenté au nom de la commission de l'agriculture, de l'agroalimentaire, de l'élevage et du développement des archipels,

par Madame la représentante Louisa TAHUHUTERANI

Monsieur le Président,
Mesdames, Messieurs les représentants,

Par lettre n° 5380/PR du 28 juillet 2022, le Président de la Polynésie française a transmis aux fins d'examen par l'assemblée de la Polynésie française, un projet de délibération portant approbation du compte financier de la Chambre de l'agriculture et de la pêche lagonaire pour l'exercice 2021 et affectation de son résultat.

I. ATTRIBUTIONS ET ORGANISATION DE L'ÉTABLISSEMENT

La Chambre de l'agriculture et de la pêche lagonaire (CAPL) est un établissement public à caractère administratif (EPA) qui constitue, auprès des pouvoirs publics, l'organe consultatif et représentatif des intérêts des agriculteurs (*éleveurs et forestiers compris*) et des pêcheurs lagonaire, ainsi que des activités annexes ou assimilées s'y rattachant. Elle est administrée par des élus représentant les activités agricoles et de pêche lagonaire.

➤ Attributions de la CAPL

L'arrêté n° 668/CM du 6 mai 2013 relatif à la chambre et au registre de l'agriculture et de la pêche lagonaire fixe ses attributions et prévoit que la CAPL est compétente pour :

- la création et l'administration de ses services ;
- la tenue du registre de l'agriculture et de la pêche lagonaire ;
- la délivrance des cartes de l'agriculture et de la pêche lagonaire ;
- les prévisions des productions agricoles ;
- la diffusion d'informations destinées aux agriculteurs, forestiers, aquaculteurs et pêcheurs lagonaire ;
- les enquêtes et études économiques.

Outre ses missions liées au fonctionnement administratif, la CAPL assure également une double mission : consultative et d'intervention. Elle peut également intervenir dans les matières suivantes :

- conseils technico-économiques, comptables, marketing et juridiques aux agriculteurs et aux forestiers, aux aquaculteurs pêcheurs lagonaire et à leurs groupements ;
- formation professionnelle des agriculteurs, forestiers, des aquaculteurs des pêcheurs lagonaire et de leurs groupements en collaboration avec les organismes de formation ;

- organisation commerciale des agriculteurs, des forestiers, des aquaculteurs, des pêcheurs lagunaires et de leurs groupements ;
- promotion des produits locaux de l'agriculture de la forêt, de l'aquaculture et de la pêche lagunaire ;
- gestion d'organismes professionnels ;
- réception, ouverture voire instruction des dossiers de demande d'attribution des aides financières aux agriculteurs ;
- avis technique pour l'inscription au registre.

➤ Organisation de la CAPL : assemblée générale et bureau

L'assemblée générale de la chambre est composée de 19 membres¹ (mandat de 5 ans) élus par les électeurs des cinq archipels titulaires d'une carte professionnelle. Ces membres sont répartis par collège électoral et par circonscription administrative, comme suit :

- 1^{er} collège : 7 membres représentant les grands exploitants agricoles dont 3 des îles-du-Vent et 1 représentant pour chacun des autres archipels (*îles-Sous-le-Vent, Australes, Tuamotu-Gambier, Marquises*) ;
- 2^e collège : 7 membres représentant les petits exploitants agricoles dont 2 des îles-du-Vent, 2 des îles-Sous-le-Vent et 1 représentant pour chacun des autres archipels (*Australes, Tuamotu-Gambier, Marquises*) ;
- 3^e collège : 2 membres représentant des pêcheurs lagunaires dont 1 des îles-du-Vent et 1 pour tous les autres archipels ;
- 4^e collège : 3 membres représentant les coopératives, groupements, syndicats et associations concernant les activités agricoles et de pêches lagunaires.

		ÎLES-DU-VENT	ÎLES-SOUS-LE-VENT	TUAMOTU-GAMBIER	MARQUISES	AUSTRALES	Total
COLLÈGE	1	3	1	1	1	1	7
	2	2	2	1	1	1	7
	3	1	-	1	-	-	2
	4	1	1	1	-	-	3
Total		7	4	4	2	2	19

Initialement prévues en juin 2019 puis reportées une première fois au 10 juin 2020² pour des raisons de renouvellement de cartes professionnelles des agriculteurs, les élections portant renouvellement des membres de la CAPL se sont tenues définitivement le 10 juin 2021³ compte tenu de l'état de crise sanitaire de la Polynésie française qui ne permettait pas l'organisation des phases préalables et réglementaires nécessaires à l'élection en 2020.

En application de l'article 38 de l'arrêté du 6 mai 2013⁴, la commission de contrôle s'est donc réunie le 17 juin 2021 pour procéder au recensement général des votes et proclamer les résultats des élections⁵.

Avec plus de 71,5 % de votants, soit 2 388 électeurs sur 3 338 inscrits, la liste « *Te reo amui no te feia faapu rau no porinetia* » conduite par Monsieur Thomas MOUTAME obtient le plus grand nombre de voix dans les 4 collèges (58,7 % au total).

¹ Art. 17 de l'arrêté n° 668 CM du 6 mai 2013, modifié par l'arrêté n° 883 CM du 18 juin 2013

² Arrêté n° 1017 CM du 26 juin 2019 prolongeant la durée du mandat des membres de la CAPL et fixant la date de convocation des collèges électoraux pour l'élection (au 10 juin 2020) et arrêté n° 1020 CM du 27 juin 2019 portant modification de l'arrêté n° 668 CM du 6 mai 2013

³ Arrêté n° 344 CM du 26 mars 2020 prolongeant la durée du mandat des membres de la CAPL et fixant la date de convocation des collèges électoraux pour l'élection (au 10 juin 2021)

⁴ Art. 38 de l'arrêté n° 668 CM du 6 mai 2013 : « La commission de contrôle centralise les résultats et en effectue le recensement général. Elle proclame les résultats définitifs dans le délai de quinze jours à dater du jour du scrutin. Le procès-verbal des résultats est adressé par le président de la commission au Président de la Polynésie française pour publication au Journal officiel de la Polynésie française [...] »

⁵ Procès-verbal de la commission de contrôle du 17 juin 2021 relatif à l'élection des membres de la Chambre de l'agriculture et de la pêche lagunaire du 10 juin 2021

➤ Moyens humains

Les effectifs réels de la chambre quant à eux, appréciés au 31 décembre de chaque année, ont évolué de la manière suivante sur les 7 derniers exercices :

2014	17 agents (dont 1 ANT)
2015	17 agents (dont 2 ANT et 2 techniciens stagiaires FPT)
2016	19 agents (dont 9 ANT)
2017	19 agents (dont 10 ANT)
2018	18 agents (dont 10 ANT)
2019	20 agents (dont 13 ANT)
2020	20 agents (dont 10 ANT)
2021	24 agents (dont 12 ANT)

Dans un objectif de mieux identifier les missions de la Chambre et mieux répartir les agents sous la responsabilité d'un cadre, l'organigramme de l'établissement a été modifié en 2021.

La CAPL est désormais organisé en 5 cellules :

- le secrétariat général ;
- la cellule des formalités des entreprises ;
- la cellule promotion et événement ;
- la cellule technique et accompagnement ;
- la cellule commercialisation et achats.

Par ailleurs, souhaitant renforcer ses compétences en analyse et montage de projet, l'établissement a créé de nouveaux postes en 2021 :

- en catégorie A : un ingénieur agroéconomiste et un juriste ;
- en catégorie B : un technicien pêche lagonaire, un chargé de suivi des investissements, une assistante de direction et un technicien agricole basé à Ua Pou ;
- en catégorie C : un chauffeur polyvalent et un animateur formation.

II. FAITS MARQUANTS DE L'EXERCICE 2021

1. Le contrat d'engagements des élus de la CAPL décliné en 6 axes

Suite à l'élection des nouveaux membres de la CAPL du 10 juin 2021, un contrat d'engagements des élus avec les professionnels a été défini et arrêté par l'assemblée générale de l'établissement.

Il s'agit de 65 engagements regroupés en objectifs et déclinés en 6 axes⁶ :

- Axe A : Défendre les intérêts du monde agricole ;
- Axe B : Faciliter les formalités administratives des exploitants ;
- Axe C : Accompagner le développement agricole ;
- Axe D : Faciliter la commercialisation des produits locaux ;
- Axe E : Installer des exploitations agricoles de petite échelle bioéconomiques et agroécologiques ;
- Axe F : Promouvoir la consommation de produits frais et sains.

⁶ L'ensemble du contrat d'engagements des élus de la Chambre (axes, objectifs et engagements) est disponible dans le [bulletin de la CAPL de novembre 2021](#)

Au 31 décembre 2021, la CAPL a réalisé des actions en faveur de 21 engagements, soit près de 30 % des objectifs de la feuille de route. Parmi les actions réalisées, il peut être noté :

- la création de 5 commissions de travail internes en octobre 2021 visant à doter la Chambre d'outils de concertation avec les professionnels :
 - la commission budgétaire, des finances et du personnel
 - la commission relative à l'accompagnement et au développement des exploitations agricoles, de la qualité des produits, des techniques et des méthodes de production
 - la commission relative aux services de commercialisation
 - la commission relative aux taxes et mesures économiques
 - la commission relative aux actions de promotion et événementiels
- la participation de la Chambre à plus de 27 commissions organisées par le Pays relatives au secteur primaire ;
- le vœu exprimé par l'établissement sur une évolution du dispositif de prise en charge du fret ;
- dans le cadre des actions visant à simplifier l'adhésion à la Chambre, un nouveau formulaire a été établi pour une mise en place en 2022 et un formulaire d'inscription au registre au format numérique sur la plateforme « Mesdemarches.pf » a été initié ;
- l'accompagnement de 4 coopératives et une formation à la création d'une coopérative à Moorea (20 agriculteurs formés) ;
- des formations sur l'engrais de poisson (100 personnes formées), alternative aux engrais chimiques ;
- la tenue des Journées à l'Agriculture Responsable (JAR) à Tahiti, aux Marquises et à Rangiroa pour un total de 175 agriculteurs formés.

2. Les événements organisés en 2021

Deux expositions florales se sont tenues en 2021. La première exposition du 26 au 30 mai, dont le soutien financier apporté par la CAPL est évalué à 1 634 793 F CFP, a accueilli 48 exposants. La seconde exposition s'est tenue sur deux sites pendant les festivités de la Toussaint, du 29 octobre au 1^{er} novembre, et faisait suite à un état des lieux des fleurs artificielles et au constat dressé sur leur forte présence dans les cimetières, présentant un impact environnemental. Le montant des dépenses de la CAPL est évalué à 2 174 258 F CFP.

Dans le cadre du marché du terroir, 6 éditions se sont tenues en 2021 (au lieu de 12 prévues initialement). Si à Papeete, aucun marché du terroir n'a pu être organisé, la CAPL a pu poursuivre son partenariat avec la commune de Punaauia, dans laquelle 5 marchés du terroir se sont tenus, et en engager un nouveau avec la commune de Paea qui a tenu son premier marché du terroir en juin. Grâce à ces partenariats, la Chambre a récolté un total de 701 900 F CFP de recettes.

Enfin, après une période sans événement de type foire ou salon, la Chambre a pu organiser dans un contexte sanitaire particulier, une mini foire agricole du 26 novembre au 5 décembre 2021, marquée par l'exigence de contrôle des passes sanitaires. Dans la continuité de son programme de développement tendant à l'autosuffisance alimentaire, l'établissement a porté une attention particulière aux produits alimentaires vendus pendant l'occasion, en privilégiant la présence de produits locaux.

3. Le registre de l'agriculture et de la pêche lagonaire

L'inscription au registre de l'agriculture et de la pêche lagonaire donne lieu à la délivrance d'une carte, soumise à une cotisation versée à la CAPL (il s'agit d'une ressource propre pour la Chambre).

L'[arrêté n° 1828 CM du 11 décembre 2013](#) fixe le montant de cette cotisation par catégorie de professionnels et selon un système de points :

- Carte provisoire Mahana (porteur de projet) et petit exploitant : 6 000 F CFP ;
- Carte grand exploitant : 12 000 F CFP ;
- Carte de groupement : 18 000 F CFP.

En 2021, la CAPL a délivré 2 666 cartes générant une recette de 21 170 500 F CFP.

III. EXÉCUTION DU BUDGET DE L'EXERCICE 2021

Au 31 décembre 2021, le compte financier de la CAPL affiche des recettes d'un montant de 309 639 344 F CFP et des dépenses d'un montant de 263 712 063 F CFP, entraînant un résultat global excédentaire de 45 927 281 F CFP.

(en F CFP)	Section I Fonctionnement	Section II Opérations en capital	TOTAL
Recettes	294 100 688	15 538 656	309 639 344
Dépenses	202 244 209	61 467 854	263 712 063
Résultats	91 856 479	- 45 929 198	45 927 281

1. Exécution budgétaire et compte de résultat

Les taux d'exécution des recettes et des dépenses sont respectivement de 57,33 % et de 46,87 % des prévisions budgétaires (*budget modifié 2021*⁷).

(en F CFP)	Budget modifié 2021			Exécution budgétaire 2021			Taux d'exécution des recettes par rapport au budget modifié	Taux d'exécution des dépenses par rapport au budget modifié
	Recettes	Dépenses	Résultat	Recettes	Dépenses	Résultat		
Section de fonctionnement	293 867 625	293 867 625	0	294 100 688	202 244 209	91 856 479	100,08 %	68,82 %
Section d'investissement	246 218 911	268 747 357	- 22 528 446	15 538 656	61 467 854	- 45 929 198	6,31 %	22,87 %
TOTAL	540 086 536	562 614 982	- 22 528 446	309 639 344	263 712 063	45 927 281	57,33 %	46,87 %

Le résultat de l'exécution budgétaire de l'exercice 2021 est excédentaire de 91 856 479 F CFP en section de fonctionnement et déficitaire de 45 929 198 F CFP en section d'investissement.

a. En section de fonctionnement

Les recettes de fonctionnement de la CAPL, s'établissant à 294 100 688 F CFP sur 293 867 625 F CFP de prévisions pour un taux d'exécution de 100,08 %, comprennent :

- la subvention de fonctionnement octroyée par le Pays d'un montant de 268 000 000 F CFP pour l'exercice 2021 (contre 130 800 000 F CFP pour l'exercice 2019). Une augmentation de 137 200 000 F CFP par rapport à l'exercice précédent est constatée et est justifiée par la prise en charge des événements et le recrutement de nouveaux agents ;
- les produits des activités annexes d'un montant de 24 626 695 F CFP, provenant des recettes perçues sur la cotisation de la carte de l'agriculture et de la pêche lagonaire ainsi que sur les inscriptions aux « marchés du terroir » et des locations durant la foire agricole ;
- les produits financiers, correspondant aux produits des participations auprès de la société « Jus de fruits de Moorea » équivalant à 367 625 F CFP ;
- divers autres produits relatifs aux remboursements des indemnités journalières par la Caisse de prévoyance sociale (CPS), d'un montant de 593 296 F CFP ;
- et les produits exceptionnels liés à des matériels réformés (335 000 F CFP) et certaines opérations de régularisation de la CPS (178 072 F CFP), d'un montant de 513 072 F CFP.

⁷ Délibération n° 22-21 CAPL du 8 décembre 2021 portant adoption de la décision budgétaire modificative n° 3 de la Chambre de l'agriculture et de la pêche lagonaire pour l'exercice 2021, rendue exécutoire par [arrêté n° 108 CM du 3 février 2021](#)

Produits de fonctionnement	2021
Produits d'exploitation <i>dont Subvention du Pays</i> <i>dont Produits des activités annexes</i>	293 219 991 268 000 000 25 219 991
Produits financiers	367 625
Produits exceptionnels	513 072
TOTAL	294 100 688

L'évolution des recettes de fonctionnement de l'établissement depuis 2015 s'apprécie comme suit :

Années	Recettes de fonctionnement (en F CFP)	Variations
2015	160 064 135	-
2016	156 913 335	- 1,97 %
2017	263 397 645	67,86 %
2018	241 153 548	- 8,45 %
2019	234 937 618	- 2,58 %
2020	157 445 258	- 32,98 %
2021	294 100 688	86,80 %

Évolution des recettes de fonctionnement de la CAPL depuis 2015
(en millions F CFP)



Quant aux dépenses de fonctionnement au titre de l'exercice 2021, elles s'élèvent à 202 244 209 F CFP pour une prévision 293 867 625 F CFP, correspondant à un taux d'exécution de 68,82 %, réparties de la manière suivante :

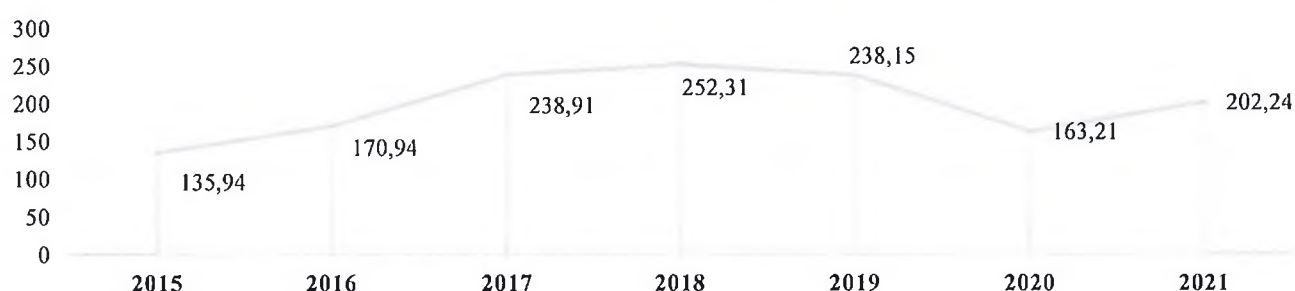
- 9 243 120 F CFP sur le chapitre 60 - Achats et variations des stocks ;
- 4 418 214 F CFP sur le chapitre 61 - Achats de sous-traitance et services extérieurs ;
- 52 856 701 F CFP sur le chapitre 62 - Autres services extérieurs ;
- 233 164 F CFP sur le chapitre 63 - Impôts, taxes ;
- 106 501 302 F CFP sur le chapitre 64 - Traitements du personnel ;
- 13 426 627 F CFP sur le chapitre 65 - Autres charges de gestion courante ;
- 26 425 F CFP sur le chapitre 67 - Charges exceptionnelles ;
- 15 538 656 F CFP sur le chapitre 68 - Dotations aux amortissements.

Charges de fonctionnement	2021
Charges d'exploitation <i>dont frais de personnel</i>	202 244 209 106 501 302
Solde créditeur (bénéfice)	91 856 479
TOTAL	294 100 688

L'évolution des dépenses de fonctionnement selon leur objet est décrite ci-après sur les 4 derniers exercices :

Objets	Dépenses 2018	Dépenses 2019	Dépenses 2020	Dépenses 2021	Variation 2020-2021
64 - Frais de personnel (salaires, indemnités, CPS)	90 026 125	90 598 777	87 744 764	106 501 302	21,38 %
60 - Achats approv. non stockables	4 911 239	5 232 571	4 715 655	9 243 120	96,01 %
61 - Sous-traitance (location, réparation, assurance)	4 509 315	4 922 477	4 885 394	4 418 214	- 9,56 %
62 - Services extérieurs	127 456 905	109 198 919	40 809 067	52 856 701	29,52 %
63 - Autres impôts et taxes	143 337	129 462	226 663	233 164	2,87 %
65 - Redevances brevets	44 080	134 095	69 510	98 310	41,43 %
65 - Indemnités et déplacements des membres de l'AG	10 494 979	11 455 667	8 977 382	12 780 947	42,37 %
Dépenses de la CAPL	237 585 980	221 671 968	147 428 435	186 679 128	26,62 %
67 - Charges exceptionnelles	0	0	0	26 425	-
68 - Dotation aux amortissements	14 720 333	16 482 024	15 781 160	15 538 656	- 1,54 %
TOTAL	252 306 313	238 153 992	163 209 595	202 244 209	23,92 %

Évolution des dépenses de fonctionnement de la CAPL depuis 2015 (en millions F CFP)



Une augmentation des dépenses de fonctionnement de 23,92 % est constatée par rapport à l'exercice 2020. Ces dépenses restent toutefois inférieures à celles comptabilisées en 2019 avec une différence de près de 57 millions F CFP au niveau du compte 62 « services extérieurs » en raison notamment de l'annulation du salon international de l'agriculture de 2021, l'organisation de la mini foire agricole de novembre 2021, l'absence des *Matete fenua* dans les îles et la réduction du nombre de marchés du terroir.

Sur ce poste de dépenses, la CAPL a engagé de nouvelles prestations en 2021 en matière de communication (Manuel du potager, consultant en communication, augmentation du nombre de tirage du bulletin de novembre, campagne de communication pour l'organisation des élections) et de conseil (développement numérique, recherche de financement, accompagnement juridique au titre de l'évolution des statuts de l'établissement).

Des augmentations sont également observées au niveau :

- des frais de personnel (+ 21,38 %) justifiées par le recrutement de 4 agents en cours d'année ;
- des dépenses de fournitures et achats stockés (+ 96 %) qui s'expliquent par l'installation d'une partie des effectifs sur le site de Tipaerui, la remise en service de l'antenne de Taravao, les dépenses effectuées durant la mini foire agricole et l'achat de matériel et de petits équipements pour la construction d'outils techniques favorisant les pratiques agroécologiques (cages de poisson, poulailler mobile, formation à l'engrais de poisson, etc.) ;
- des frais de déplacement des élus depuis ou vers les îles.

b. En section d'investissement

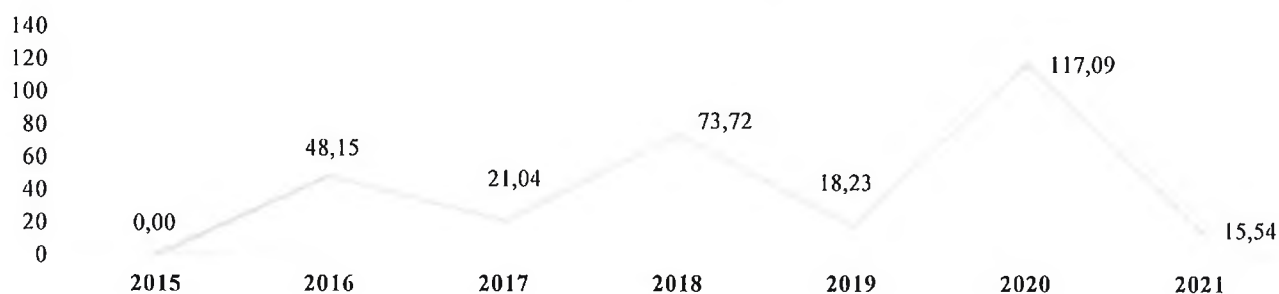
Les recettes d'investissement de l'établissement pour l'exercice 2021 affichent une forte diminution par rapport à l'exercice précédent⁸ (- 86,73 %) et s'établissent à 15 538 656 F CFP, présentant un taux d'exécution de 6,31 % des recettes prévisionnelles qui étaient de 246 218 911 F CFP.

Ces recettes sont composées en 2021 des amortissements des immobilisations incorporelles (174 811 F CFP) et corporelles (15 363 845 F CFP).

Depuis 2015, elles ont évolué comme suit :

Années	Recettes d'investissement (en F CFP)	Variations
2015	0	- 100 %
2016	48 149 978	0 %
2017	21 044 522	- 56,29 %
2018	73 720 333	250,31 %
2019	18 230 134	- 75,27 %
2020	117 088 612	542,28 %
2021	15 538 656	- 86,73 %

Évolution des recettes d'investissement de la CAPL depuis 2015
(en millions F CFP)



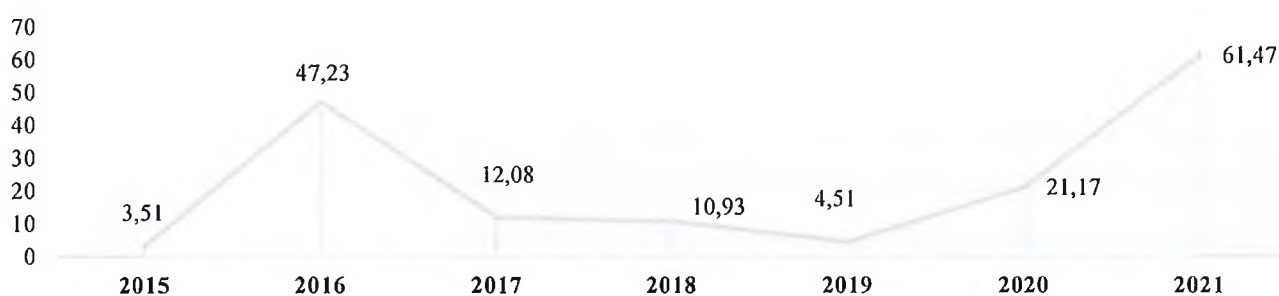
Les dépenses d'investissement quant à elles augmentent à nouveau de manière importante par rapport à l'exercice précédent (+ 190,33 %). D'un montant de 61 467 854 F CFP, elles présentent un taux d'exécution de 22,87 % des dépenses prévisionnelles qui étaient de 268 747 357 F CFP.

Les opérations d'investissement réalisées par la CAPL concernent :

- des frais d'étude pour la réhabilitation de l'antenne de Tipaerui, pour 960 500 F CFP ;
- les licences de logiciels informatiques (suite bureautique), pour 435 020 F CFP ;
- la rénovation de l'antenne de Papeete, pour 3 591 593 F CFP ;
- les installations techniques et matériels (cage à poisson, poulailler mobile et autres équipements annexes), pour un montant de 6 713 640 F CFP ;
- les autres immobilisations corporelles, pour 47 489 021 F CFP (matériel de transport : 18 420 000 F CFP ; matériel informatique : 3 378 072 F CFP ; mobilier : 1 445 239 F CFP ; matériels divers : 24 245 710 F CFP).

⁸ Pour rappel, le montant élevé des recettes d'investissement de l'établissement en 2020 était dû à trois subventions accordées pour financer l'acquisition de chapiteaux (42 307 452 F CFP) et de véhicules (9 000 000 F CFP) ainsi que la construction de la nouvelle antenne située à Afaahiti (50 000 000 F CFP)

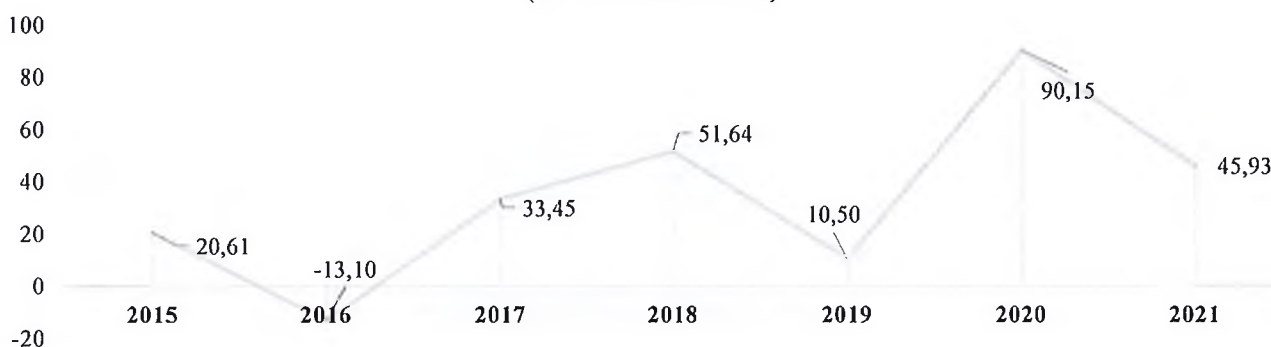
Évolution des dépenses d'investissement de la CAPL depuis 2015
(en millions F CFP)



c. Résultats des comptes financiers depuis l'exercice 2016

	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Résultat d'exploitation	- 14 615 022	24 053 595	- 11 399 665	- 3 827 948	- 6 626 236	91 002 207
Résultat financier	367 625	367 325	0	393 625	367 625	367 625
Résultat exceptionnel	222 410	65 620	246 900	217 949	494 274	486 647
TOTAL FONCTIONNEMENT	- 14 024 987	24 486 840	- 11 152 765	- 3 216 374	- 5 764 337	91 856 479
TOTAL INVESTISSEMENT	921 545	8 964 942	62 790 178	13 719 382	95 917 147	- 45 929 198
RÉSULTAT GLOBAL	- 13 103 442	33 451 782	51 637 413	10 503 008	90 152 810	45 927 281

Évolution des résultats des comptes financiers depuis 2015
(en millions F CFP)



2. Évolution de la structure financière de l'établissement

Le bilan simplifié ci-après retrace l'évolution de la structure financière de la CAPL (état patrimonial de l'établissement) sur les 5 derniers exercices.

ACTIF	2017	2018	2019	2020	2021
Actif immobilisé	70 876 933	67 086 755	55 115 483	59 809 709	105 738 907
Actif circulant	147 775 634	169 183 219	183 799 581	267 174 578	347 403 539
Régularisation	0	0	0	0	0
TOTAL	218 652 567	236 269 974	238 915 064	326 984 287	453 142 446
PASSIF	2017	2018	2019	2020	2021
Capitaux propres	184 530 385	232 377 620	230 909 356	352 756 392	417 612 871
Dettes	34 106 882	2 092 745	7 399 419	800 158	31 017 575
Régularisation	15 300	1 799 609	606 289	427 737	4 512 000
TOTAL	218 652 567	236 269 974	238 915 064	326 984 287	453 142 446

Le bilan de l'établissement fait apparaître au passif « Capitaux propres », un montant de 417 612 871 F CFP détaillé comme suit :

- au compte 103 « Biens remis en pleine propriété des établissements » : 24 000 F CFP ;
- au compte 106 « Réserves » : 100 360 714 F CFP ;
- au compte 110 « Report à nouveau (solde créditeur) » : 10 117 701 F CFP ;
- au compte 129 « Résultat de l'exercice (bénéfices) » : 91 856 479 F CFP ;
- au compte 131 « Subvention d'investissement » : 215 253 977 F CFP.

IV. AFFECTATION DU RÉSULTAT ET FONDS DE ROULEMENT

À l'issue de l'exercice 2021, le compte financier de la CAPL présente un résultat de fonctionnement excédentaire de 91 856 479 F CFP, lequel est affecté au crédit du compte 1068 « Autres réserves ».

Le résultat global du compte financier est excédentaire de 45 927 281 F CFP, augmentant en conséquence le fonds de roulement de l'établissement d'un même montant. Celui-ci passe ainsi de 265 946 683 F CFP au 31 décembre 2020 à 311 873 964 F CFP à la clôture de l'exercice 2021.

Évolution du fonds de roulement de la CAPL (en F CFP)



V. TRAVAUX EN COMMISSION

L'examen du présent projet de délibération par la commission de l'agriculture, de l'agroalimentaire, de l'élevage et du développement des archipels, le 18 novembre 2022, a été l'occasion pour la CAPL de présenter sa réorganisation interne (1) et les actions de terrain réalisées en 2021 (2).

1. La réorganisation interne de la CAPL

Suite aux élections de mois de juin 2021, la première action réalisée par les 19 membres nouvellement élus a été la restructuration de la CAPL, désormais organisée en 5 cellules (dont le secrétariat général) pour offrir aux professionnels une meilleure compréhension des services proposés par la Chambre.

À ce titre, la cellule technique et accompagnement (qui regroupe le plus d'effectifs, soit 13 agents) a notamment pour objectif d'accompagner les agriculteurs dans le montage des dossiers de demandes d'aides et de demandes de lots agricoles, étant précisé que la CAPL est présente dans les îles de la Société, aux Australes (Tubuai) et aux Marquises (Ua Pou depuis janvier 2022). Sur ce point, afin de répondre à toutes les demandes des professionnels dans les archipels avec une qualité du service rendu identique à celle proposée à Tahiti, des formations destinées aux agents, un renforcement des antennes et le développement d'outils numériques, notamment des outils de gestion pour la délivrance des cartes professionnelles dans les îles, sont nécessaires.

En outre, la nouvelle cellule commercialisation et achats a pour ambition de proposer un double service d'aide à la récupération des produits provenant des îles par bateau et de stockage. Actuellement en phase test, ce service doit faire l'objet d'une réflexion en assemblée générale pour devenir pérenne.

2. Les actions de terrain de la CAPL en 2021

Outre la délivrance des 2666 cartes professionnelles en 2021, la CAPL a pu réaliser cinq formations d'engrais de poissons cette même année, pour plus d'une centaine de personnes. La Chambre a également réalisé, pour 175 agriculteurs, des actions de sensibilisation à l'utilisation des pesticides (visant à une réduction et concernant les équipements de protection) pour une agriculture responsable. Par ailleurs, un premier potager collectif est installé à Rangiroa depuis décembre 2021.

La CAPL a également mis en place des prototypes de cages à poissons, l'objectif étant d'aider les familles qui ambitionnent une commercialisation de poissons ou qui souhaitent en posséder pour leur consommation et vendre le surplus. Il s'agit ainsi de petits dispositifs qui permettent d'élever 300 à 500 poissons, en phase test actuellement pour un déploiement à long terme sur l'ensemble des archipels. Des prototypes ont été installés à Vairao et à Raiatea, la construction d'un autre prototype étant en cours à Tautira.

*
* *

À l'issue des débats, le projet de délibération portant approbation du compte financier de la Chambre de l'agriculture et de la pêche lagonaire pour l'exercice 2021 et affectation de son résultat a recueilli un vote favorable unanime des membres de la commission.

En conséquence, la commission de l'agriculture, de l'agroalimentaire, de l'élevage et du développement des archipels propose à l'assemblée de la Polynésie française d'adopter le projet de délibération ci-joint.

LA RAPPORTEURE

Louisa TAHUHUTERANI

**ASSEMBLÉE
DE LA
POLYNÉSIE FRANÇAISE**

NOR : APL22000280DL

DÉLIBÉRATION N°

/APF

DU

portant approbation du compte financier de la
Chambre de l'agriculture et de la pêche lagonaire
pour l'exercice 2021 et affectation de son résultat

L'ASSEMBLÉE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 modifiée complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;

Vu la délibération n° 08/21/CAPL du 6 juillet 2021 relative à l'élection des membres du bureau, du Président et des vice-présidents de la Chambre de l'agriculture et de la pêche lagonaire ;

Vu l'arrêté n° 668 CM du 6 mai 2013 modifié relatif à la Chambre et au registre de l'agriculture et de la pêche lagonaire ;

Vu l'arrêté n° 1388 CM du 28 juillet 2022 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° /2022/APF/SG du portant convocation en séance des représentants à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu le rapport n° du de la commission de l'agriculture, de l'agroalimentaire, de l'élevage et du développement des archipels ;

Dans sa séance du

A D O P T E :

Article 1^{er}.- Le montant définitif des recettes du compte financier pour l'exercice 2021 est arrêté à la somme de **trois cent neuf millions six cent trente-neuf mille trois cent quarante-quatre francs (309 639 344 F CFP)** se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement	294 100 688 F CFP
Section II d'investissement	15 538 656 F CFP
TOTAL	309 639 344 F CFP

Article 2.- Le montant définitif des dépenses du compte financier pour l'exercice 2021 est arrêté à la somme de **deux cent soixante-trois millions sept cent douze mille soixante-trois francs (263 712 063 F CFP)** se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement	202 244 209 F CFP
Section II d'investissement	61 467 854 F CFP
TOTAL	263 712 063 F CFP

Article 3.- Le compte financier pour l'exercice 2021 annexé à la présente délibération, est définitivement fixé ainsi qu'il suit :

		Section I FONCTIONNEMENT	Section II OPÉRATIONS EN CAPITAL	TOTAL
RECKETTES (en F CFP)		294 100 688	15 538 656	309 639 344
DÉPENSES (en F CFP)		202 244 209	61 467 854	263 712 063
RÉSULTATS	Excédent	91 856 479		45 927 281
	Déficit		45 929 198	

Article 4.- Le résultat d'exploitation de l'exercice 2021, soit un excédent de 91 856 479 F CFP en section de fonctionnement, est affecté au compte :

- 110 : Report à nouveau (solde créditeur).....	0 F CFP
- 119 : Report à nouveau (solde débiteur).....	0 F CFP
- 1068 : Autres réserves	91 856 479 F CFP

Article 5.- Au 31 décembre de l'exercice 2021, le fonds de roulement de la Chambre de l'agriculture et de la pêche lagonaire est de **trois cent onze millions huit cent soixante-treize mille neuf cent soixante-quatre francs (311 873 964 F CFP)**.

Article 6.- Le Président de la Polynésie française est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

La secrétaire,

Le Président,

Béatrice LUCAS

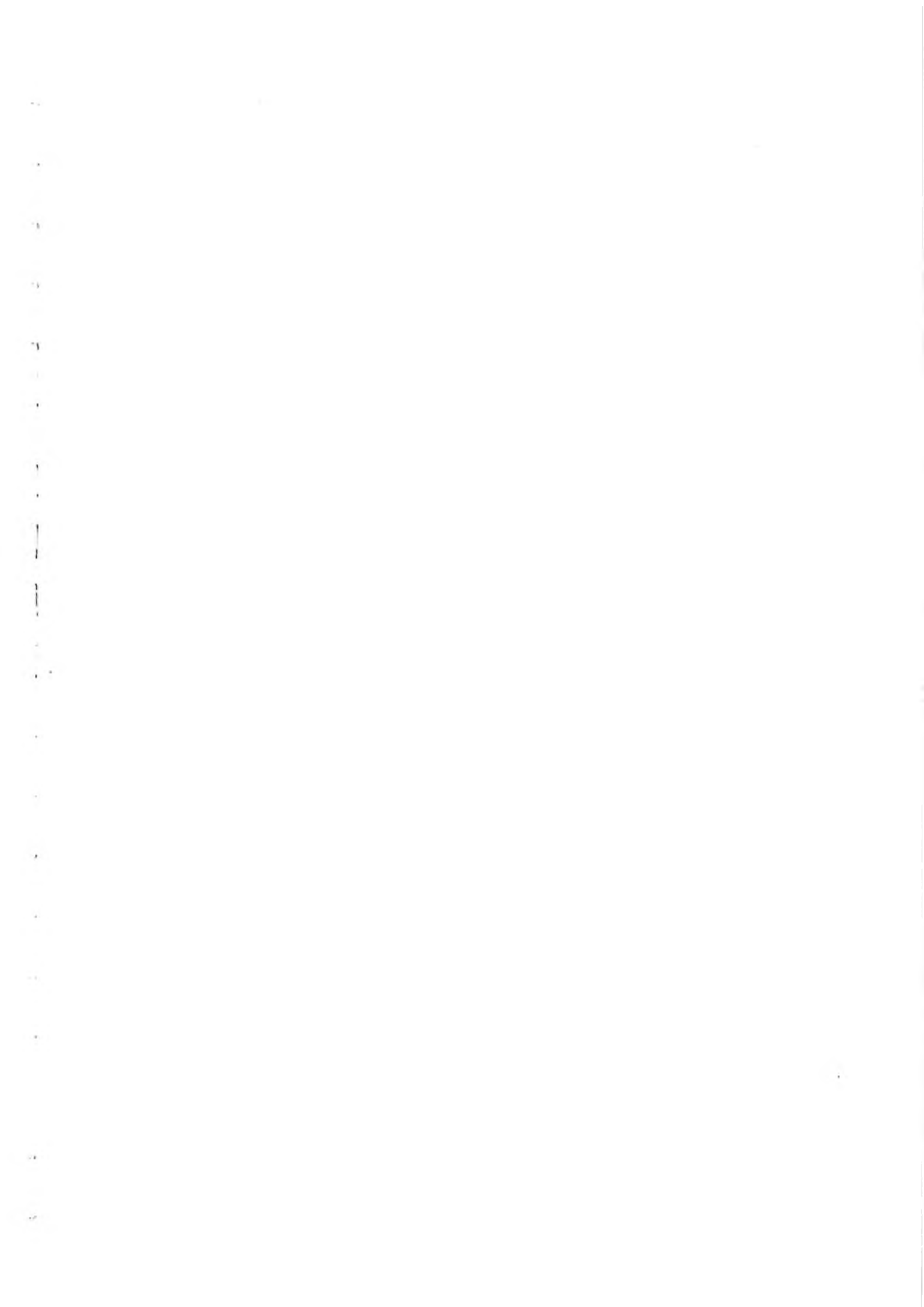
Gaston TONG SANG

**CHAMBRE D'AGRICULTURE ET DE LA PECHE
LAGONAIRE**

**COMPTE FINANCIER
DE L'EXERCICE 2021**

Présenté par

Monsieur Jean-Jacques SAULNIER du 1er Janvier 2021 au 31 Décembre 2021



Organisme : 101 CHAMBRE D'AGRICULTURE ET DE LA PECHE LAGONAIRE

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2021

Ucg : B01 Budget Principal

DEPENSES

Compte	Programme	Libellé	Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
131		SUBVENTION EQUIPEMEN					
		Sous-total	0			0	00,00
203		FRAIS RECHER DEVELOP	2 000 000	960 500		1 039 500	48,03
		Sous-total	2 000 000	960 500		1 039 500	48,03
205		CONCESSIONS DROITS	13 000 000	435 020		12 564 980	03,35
		Sous-total	13 000 000	435 020		12 564 980	03,35
213		CONSTRUCTIONS	79 138 575	3 591 593		75 546 982	04,54
		Sous-total	79 138 575	3 591 593		75 546 982	04,54
215		INST. TECHN. MAT. OU	51 207 310	6 713 640		44 493 670	13,11
		Sous-total	51 207 310	6 713 640		44 493 670	13,11
218		AUT. IMMOB. CORPOR	75 456 274	47 489 021		27 967 253	62,94
		Sous-total	75 456 274	47 489 021		27 967 253	62,94
231		IMMOB. EN COURS	47 945 198	2 278 080		45 667 118	04,75
		Sous-total	47 945 198	2 278 080		45 667 118	04,75
Total Investissement			268 747 357	61 467 854		207 279 503	22,87

Organisme : 101 CHAMBRE D'AGRICULTURE ET DE LA PECHE LAGONAIRE

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2021

Ucg : B01 Budget Principal

DEPENSES

Compte	Programme	Libellé		Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
606		ACHATS APPRO. NON ST		16 970 000	9 243 120		7 726 880	54,47
			Sous-total	16 970 000	9 243 120		7 726 880	54,47
613		LOCATIONS		200 000	134 509		65 491	67,25
			Sous-total	200 000	134 509		65 491	67,25
615		TRAV. ENTR. ET REPAR		4 381 112	3 032 518		1 348 594	69,22
			Sous-total	4 381 112	3 032 518		1 348 594	69,22
616		PRIMES ASSURANCES		2 000 000	1 251 187		748 813	62,56
			Sous-total	2 000 000	1 251 187		748 813	62,56
618		DIVERS		200 000			200 000	
			Sous-total	200 000			200 000	00,00
622		REMUNERATIONS INTERM		500 000	113 000		387 000	22,60
			Sous-total	500 000	113 000		387 000	22,60
623		PUBLICITE INFOR PUBL		50 600 000	30 030 074		20 569 926	59,35
			Sous-total	50 600 000	30 030 074		20 569 926	59,35
624		TRANS. BIENS. COLL.		3 596 760	1 511 052		2 085 708	42,01
			Sous-total	3 596 760	1 511 052		2 085 708	42,01
625		DEPLACEMENTS MISS		6 512 300	3 835 011		2 677 289	58,89
			Sous-total	6 512 300	3 835 011		2 677 289	58,89
626		FRAIS POSTAUX ET TEL		4 700 000	2 854 962		1 845 038	60,74
			Sous-total	4 700 000	2 854 962		1 845 038	60,74
628		CHARGES EXTERNES DIV		35 909 338	14 512 602		21 396 736	40,41
			Sous-total	35 909 338	14 512 602		21 396 736	40,41
637		AUTRES IMPOTS ET TAX		700 000	233 164		466 836	33,31
			Sous-total	700 000	233 164		466 836	33,31
641		REMUNERATION PERSONN		86 013 431	77 954 377		8 059 054	90,63

Organisme : 101 CHAMBRE D'AGRICULTURE ET DE LA PECHE LAGONAIRE

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2021

Ucg : B01 Budget Principal

DEPENSES

Compte	Programme	Libellé		Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
			Sous-total	86 013 431	77 954 377		8 059 054	90,63
643		REMUN PERSON. SUR CR		5 746 498	5 316 434		430 064	92,52
			Sous-total	5 746 498	5 316 434		430 064	92,52
645		CHARGES SOCIALES CPS		30 177 689	23 062 491		7 115 198	76,42
			Sous-total	30 177 689	23 062 491		7 115 198	76,42
647		AUTRES CHARGES SOCIA		200 000	168 000		32 000	84,00
			Sous-total	200 000	168 000		32 000	84,00
651		REDEVANCES BREVETS		450 000	98 310		351 690	21,85
			Sous-total	450 000	98 310		351 690	21,85
653		CONSEILS ET ASSEMB		17 190 490	12 780 947		4 409 543	74,35
			Sous-total	17 190 490	12 780 947		4 409 543	74,35
658		DIVERS.AUTR.CHARGES		547 370	547 370		0	100,00
			Sous-total	547 370	547 370		0	100,00
671		CHARGES EXCEPT.		26 425	26 425		0	100,00
			Sous-total	26 425	26 425		0	100,00
678		AUTRES CHARGES EXCEP		9 373 575			9 373 575	
			Sous-total	9 373 575			9 373 575	00,00
681		DOTATIONS AUX AMORTI		17 872 637	15 538 656		2 333 981	86,94
			Sous-total	17 872 637	15 538 656		2 333 981	86,94
Total Fonctionnement				293 867 625	202 244 209		91 623 416	68,82
TOTAL				562 614 982	263 712 063		298 902 919	46,87

Organisme : 101 CHAMBRE D'AGRICULTURE ET DE LA PECHE LAGONAIRE

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2021

Ucg : B01 Budget Principal

RECETTES

Compte	Programme	Libellé	Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions	% Cred. Cons.
131		SUBVENTION EQUIPEMEN	228 346 274			228 346 274	
		Sous-total	228 346 274			228 346 274	00,00
280		AMORT. IMMOB. INCORP		174 811		- 174 811	
		Sous-total	0	174 811		- 174 811	00,00
281		AMORT. IMMOB. CORPOR	17 872 637	15 363 845		2 508 792	85,96
		Sous-total	17 872 637	15 363 845		2 508 792	85,96
Total Investissement			246 218 911	15 538 656		230 680 255	6,31
708		PROD. ACTIV. ANNEXES	25 000 000	24 626 695		373 305	98,51
		Sous-total	25 000 000	24 626 695		373 305	98,51
744		SUBV. DE FONCT. PF	268 000 000	268 000 000			100,00
		Sous-total	268 000 000	268 000 000		0	100,00
758		DIVERS AUTRES PRODUI		593 296		- 593 296	
		Sous-total	0	593 296		- 593 296	00,00
761		PRODUITS DES PARTICI	367 625	367 625			100,00
		Sous-total	367 625	367 625		0	100,00
775		PRODUITS CESSIONS EL	500 000	335 000		165 000	67,00
		Sous-total	500 000	335 000		165 000	67,00
778		AUTRES PRODUITS		178 072		- 178 072	
		Sous-total	0	178 072		- 178 072	00,00
Total Fonctionnement			293 867 625	294 100 688		- 233 063	*****
TOTAL			540 086 536	309 639 344		230 447 192	57,33

Organisme : 101 CHAMBRE D'AGRICULTURE ET DE LA PECHE LAGONAIRE

SYNTHESE ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2021

Ucg : 801 Budget Principal

DEPENSES

Compte	Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles
13	0			0
20	15 000 000	1 395 520		13 604 480
21	205 802 159	57 794 254		148 007 905
23	47 945 198	2 278 080		45 667 118
Total Investissement	268 747 357	61 467 854		207 279 503
60	16 970 000	9 243 120		7 726 880
61	6 781 112	4 418 214		2 362 898
62	101 818 398	52 856 701		48 961 697
63	700 000	233 164		466 836
64	122 137 618	106 501 302		15 636 316
65	18 187 860	13 426 627		4 761 233
67	9 400 000	26 425		9 373 575
68	17 872 637	15 538 656		2 333 981
Total Fonctionnement	293 867 625	202 244 209		91 623 416
TOTAL	562 614 982	263 712 063		298 902 919

Organisme : 101 CHAMBRE D'AGRICULTURE ET DE LA PECHE LAGONAIRE

SYNTHESE ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2021

Ucg : B01 Budget Principal

RECETTES

Compte	Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions
13	228 346 274			228 346 274
28	17 872 637	15 538 656		2 333 981
Total Investissement	246 218 911	15 538 656		230 680 255
70	25 000 000	24 626 695		373 305
74	268 000 000	268 000 000		0
75	0	593 296		- 593 296
76	367 625	367 625		0
77	500 000	513 072		- 13 072
Total Fonctionnement	293 867 625	294 100 688		- 233 063
TOTAL	540 086 536	309 639 344		230 447 192

RESULTATS BUDGETAIRES DE L'EXERCICE 2021

ETAT C

101 : CHAMBRE D'AGRICULTURE ET DE LA PECHE LAGONAIRE

Le : 07-FÉVR.-22 14:57:50

B01 : Budget Principal

	SECTION D'INVESTISSEMENT	SECTION DE FONCTIONNEMENT	TOTAL DES SECTIONS
R e c e t t e s			
Prévisions budgétaires totales	246 218 911	293 867 625	540 086 536
Titres de recettes émis	15 538 656	294 100 688	309 639 344
Réductions de titres			
Recettes nettes	15 538 656	294 100 688	309 639 344
D é p e n s e s			
Autorisations budgétaires totales	268 747 357	293 867 625	562 614 982
Mandats émis	61 467 854	202 244 209	263 712 063
Annulations de mandats			
Dépenses nettes	61 467 854	202 244 209	263 712 063
RESULTAT DE L'EXERCICE			
Excédent		91 856 479	45 927 281
Déficit	45 929 198		

TABLEAU GENERAL DE L'EXERCICE 2021

ETAT D

101 : CHAMBRE D'AGRICULTURE ET DE LA PECHE LAGONAIRE

B101 : Budget Principal

1 - EXECUTION DU BUDGET DE L'EXERCICE						
Opérations de fonctionnement			Opérations d'investissement			
PRODUITS(classe 7)		294 100 688	Recettes d'investissement		15 538 656	
CHARGES(classe 6)		202 244 209	Dépenses d'investissement		61 467 854	
Résultat de l'exercice à reporter	Excédent	91 856 479	Solde des opérations d'investissement	Déficit	-45 929 198	
			Accroissement du fonds de roulement :		45 927 281	
2 - SITUATION GENERALE						
		Réserves	Situation initiale	Résultats de l'exercice	Variation de socks- Provisions	Situation finale
Résultats de fonctionnement reportés	Excédentaires		110 478 415	91 856 479		202 334 894
	Déficitaires					
Différence entre investissements et financements	Excédentaires		155 468 268			109 539 070
	Déficitaires			45 929 198		
Situation globale			265 946 683	45 927 281		311 873 964

Exercice 2021

BALANCE AU 31/12/21

Ucg B01

Page 001 / 009

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
1035		24 000						24 000		24 000
TOTAL 103		24 000						24 000		24 000
1068		106 125 051			5 764 337		5 764 337	106 125 051		100 360 714
TOTAL 106		106 125 051			5 764 337		5 764 337	106 125 051		100 360 714
TOTAL 10		106 149 051			5 764 337		5 764 337	106 149 051		100 384 714
110		10 117 701						10 117 701		10 117 701
TOTAL 110		10 117 701						10 117 701		10 117 701
TOTAL 11		10 117 701						10 117 701		10 117 701
129	5 764 337					5 764 337	5 764 337	5 764 337		
TOTAL 129	5 764 337					5 764 337	5 764 337	5 764 337		
TOTAL 12	5 764 337					5 764 337	5 764 337	5 764 337		
131		215 253 977						215 253 977		215 253 977
TOTAL 131		215 253 977						215 253 977		215 253 977
TOTAL 139										
TOTAL 13		215 253 977						215 253 977		215 253 977
TOTAL 1	5 764 337	331 520 729			5 764 337	5 764 337	11 528 674	337 285 066		325 756 392
203			960 500				960 500		960 500	
TOTAL 203			960 500				960 500		960 500	
20531	2 071 818		435 020				2 506 838		2 506 838	
20532	2 810 900						2 810 900		2 810 900	
TOTAL 205	4 882 718		435 020				5 317 738		5 317 738	
TOTAL 20	4 882 718		1 395 520				6 278 238		6 278 238	

Exercice 2021

BALANCE AU 31/12/21

Ucg B01

Page 002 / 009

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
21117	3 000 000						3 000 000		3 000 000	
TOTAL 211	3 000 000						3 000 000		3 000 000	
21228	1 519 850						1 519 850		1 519 850	
TOTAL 212	1 519 850						1 519 850		1 519 850	
21317	8 308 414						8 308 414		8 308 414	
21357	39 894 730		3 591 593				43 486 323		43 486 323	
TOTAL 213	48 203 144		3 591 593				51 794 737		51 794 737	
21537	6 876 112		1 754 751				8 630 863		8 630 863	
21547	151 923 933		3 965 769				155 889 702		155 889 702	
21548	976 400						976 400		976 400	
21557	24 372 292		993 120				25 365 412		25 365 412	
TOTAL 215	184 148 737		6 713 640				190 862 377		190 862 377	
21818	132 000						132 000		132 000	
21827	73 665 000		18 420 000				92 085 000		92 085 000	
218317	17 750 830		452 122				18 202 952		18 202 952	
218327	16 143 406		3 061 458				19 204 864		19 204 864	
21847	9 120 354		1 445 239				10 565 593		10 565 593	
21887	4 951 751		24 110 202				29 061 953		29 061 953	
TOTAL 218	121 763 341		47 489 021				169 252 362		169 252 362	
TOTAL 21	358 635 072		57 794 254				416 429 326		416 429 326	
231	1 822 464		2 278 080				4 100 544		4 100 544	
TOTAL 231	1 822 464		2 278 080				4 100 544		4 100 544	
TOTAL 23	1 822 464		2 278 080				4 100 544		4 100 544	

Exercice 2021

BALANCE AU 31/12/21

Ucg B01

Page 003 / 009

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
261	9 790 000						9 790 000		9 790 000	
TOTAL 261	9 790 000						9 790 000		9 790 000	
TOTAL 26	9 790 000						9 790 000		9 790 000	
280531		602 818		174 811				777 629		777 629
280532		2 810 900						2 810 900		2 810 900
TOTAL 280		3 413 718		174 811				3 588 529		3 588 529
2812		303 970		303 970				607 940		607 940
281317		8 308 414						8 308 414		8 308 414
281357		28 714 473		1 426 943				30 141 416		30 141 416
28153		6 132 905		186 577				6 319 482		6 319 482
281547		143 582 445		6 537 099				150 119 544		150 119 544
281548		976 400						976 400		976 400
281557		24 372 292						24 372 292		24 372 292
281818		132 000						132 000		132 000
281827		53 883 000		6 108 000				59 991 000		59 991 000
2818317		17 231 336		193 117				17 424 453		17 424 453
2818327		15 139 187		420 573				15 559 760		15 559 760
281847		8 535 093		91 932				8 627 025		8 627 025
281887		4 595 312		95 634				4 690 946		4 690 946
TOTAL 281		311 906 827		15 363 845				327 270 672		327 270 672
TOTAL 28		315 320 545		15 538 656				330 859 201		330 859 201
TOTAL 2	375 130 254	315 320 545	61 467 854	15 538 656			436 598 108	330 859 201	436 598 108	330 859 201
4011		586 035			686 656	100 621	686 656	686 656		
4012					73 684 617	80 103 630	73 684 617	80 103 630		6 419 013

Exercice 2021

BALANCE AU 31/12/21

Ucg B01

Page 004 / 009

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
4042					38 017 236	61 467 854	38 017 236	61 467 854		23 450 618
4047						1 134 944		1 134 944		1 134 944
TOTAL 40		586 035			112 388 509	142 807 049	112 388 509	143 393 084		31 004 575
411119	203 536					203 536	203 536	203 536		
411120	79 433					79 433	79 433	79 433		
411121					25 765 688	25 765 688	25 765 688	25 765 688		
TOTAL 41	282 969				25 765 688	26 048 657	26 048 657	26 048 657		
421					75 038 033	75 038 033	75 038 033	75 038 033		
TOTAL 42					75 038 033	75 038 033	75 038 033	75 038 033		
431		199 123			31 662 392	31 463 269	31 662 392	31 662 392		
TOTAL 43		199 123			31 662 392	31 463 269	31 662 392	31 662 392		
4411	104 720 392						104 720 392		104 720 392	
4417	25 980 704				268 000 000	268 000 000	293 980 704	268 000 000	25 980 704	
TOTAL 44	130 701 096				268 000 000	268 000 000	398 701 096	268 000 000	130 701 096	
462					335 000	335 000	335 000	335 000		
4663					76 545	76 545	76 545	76 545		
4664		15 000			600 495	598 495	600 495	613 495		13 000
TOTAL 46		15 000			1 012 040	1 010 040	1 012 040	1 025 040		13 000
4713					265 000	265 000	265 000	265 000		
4715					24 234 695	24 234 695	24 234 695	24 234 695		
4718		427 737			23 198 695	27 282 958	23 198 695	27 710 695		4 512 000

Exercice 2021

BALANCE AU 31/12/21

Ucg B01

Page 005 / 009

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
TOTAL 47		427 737			47 698 390	51 782 653	47 698 390	52 210 390		4 512 000
TOTAL 4	130 984 065	1 227 895			561 565 052	596 149 701	692 549 117	597 377 596	130 701 096	35 529 575
5117	17 800					17 800	17 800	17 800		
515	136 172 713				299 032 756	218 503 026	435 205 469	218 503 026	216 702 443	
543					1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
581					15 538 656	15 538 656	15 538 656	15 538 656		
TOTAL 5	136 190 513				315 571 412	235 059 482	451 761 925	235 059 482	216 702 443	
606			156 721				156 721			
60611			2 186 548				2 186 548			
60612			1 507 043				1 507 043			
60617			11 844				11 844			
6063			4 132 481				4 132 481			
6064			850 021				850 021			
6068			398 462				398 462			
TOTAL 60			9 243 120				9 243 120			

Exercice 2021

BALANCE AU 31/12/21

Ucg B01

Page 006 / 009

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
613			134 509				134 509			
6155			2 320 618				2 320 618			
6156			711 900				711 900			
616			1 204 563				1 204 563			
6163			46 624				46 624			
TOTAL 61			4 418 214				4 418 214			
6228			113 000				113 000			
623			587 467				587 467			
6231			768 903				768 903			
6233			22 452 750				22 452 750			
6237			6 220 954				6 220 954			
624			381 683				381 683			
6244			190 161				190 161			
6247			939 208				939 208			
625			3 726 836				3 726 836			
6251			45 675				45 675			
6257			62 500				62 500			
626			2 854 962				2 854 962			
628			658 450				658 450			
6286			350 922				350 922			
6288			13 503 230				13 503 230			

Exercice 2021

BALANCE AU 31/12/21

Ucg B01

Page 007 / 009

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
TOTAL 62			52 856 701				52 856 701			
637			233 164				233 164			
TOTAL 63			233 164				233 164			
641111			30 783 501				30 783 501			
641112			43 399 598				43 399 598			
641115			3 771 278				3 771 278			
6431			65 716				65 716			
643111			5 217 860				5 217 860			
643115			32 858				32 858			
6451			9 381 893				9 381 893			
645111			158 704				158 704			
6452			12 399 201				12 399 201			
6455			1 122 693				1 122 693			
647			168 000				168 000			
TOTAL 64			106 501 302				106 501 302			
651			98 310				98 310			
653			12 780 947				12 780 947			

Exercice 2021

BALANCE AU 31/12/21

Ucg B01

Page 008 / 009

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
658			547 370				547 370			
TOTAL 65			13 426 627				13 426 627			
6712			26 425				26 425			
TOTAL 67			26 425				26 425			
681			15 538 656				15 538 656			
TOTAL 68			15 538 656				15 538 656			
TOTAL 6			202 244 209				202 244 209			
708				24 626 695				24 626 695		
TOTAL 70				24 626 695				24 626 695		
744				268 000 000				268 000 000		
TOTAL 74				268 000 000				268 000 000		
758				559 479				559 479		
7588				33 817				33 817		
TOTAL 75				593 296				593 296		
761				367 625				367 625		
TOTAL 76				367 625				367 625		

Exercice 2021

BALANCE AU 31/12/21

Ucg B01

Page 009 / 009

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
775				335 000				335 000		
778				178 072				178 072		
TOTAL 77				513 072				513 072		
TOTAL 7				294 100 688				294 100 688		
Résultat									91 856 479	
Résultat ONB										

TOTAL	648 069 169	648 069 169	263 712 063	309 639 344	882 900 801	836 973 520	1 794 682 033	1 794 682 033	784 001 647	784 001 647
-------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	---------------	---------------	-------------	-------------

ACTIF	Exercice 2021			Exercice 2020
	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET	
ACTIF IMMOBILISE				
<u>Immobilisations incorporelles</u>				
201 Frais d'établissement				
203 Frais de recherche et de développement	960 500		960 500	
205 Concessions et droits similaires	5 317 738	3 588 529	1 729 209	1 469 000
206 Droit au bail				
208 Autres immobilisations incorporelles				
237 Avances et acomptes				
232 Immobilisations incorporelles en cours				
<u>Immobilisations corporelles</u>				
211 Terrains	3 000 000		3 000 000	3 000 000
212 Aménagements de terrains	1 519 850	607 940	911 910	1 215 880
213 Constructions	51 794 737	38 449 830	13 344 907	11 180 257
214 Constructions sur sol d'autrui				
215 Installations techniques, matériels, outillage	190 862 377	181 787 718	9 074 659	9 084 695
216 Collections				
218 Autres immobilisations	169 252 362	106 425 184	62 827 178	22 247 413
231 Immobilisations corporelles en cours	4 100 544		4 100 544	1 822 464
238 Avances et acomptes				
<u>Immobilisations financières</u>				
261 Participations et créances rattachées à la participation	9 790 000		9 790 000	9 790 000
271 Titres immobilisés (droits de propriété)				
272 Titres immobilisés (droits de créance)				

ACTIF	Exercice 2021			Exercice 2020
	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET	
<u>Immobilisations financières</u>				
274 Prêts				
275 Dépôts et cautionnements versés				
277 Autres créances immobilisées				
TOTAL 1	436 598 108	330 859 201	105 738 907	59 809 709
ACTIF CIRCULANT				
<u>Stocks en cours</u>				
371 Marchandises (à revendre en l'état)				
<u>Créances d'exploitation : Clients</u>				
411 Clients divers				282 969
418 Clients, produits non encore facturés				
<u>Créances d'exploitation : autres</u>				
429 Déficits et débits des régisseurs				
438 Produits à recevoir CPS				
4411 Subventions d'investissement	104 720 392		104 720 392	104 720 392
4417 Subventions d'exploitation	25 980 704		25 980 704	25 980 704
445 TVA				
462 Créances sur cession d'immobilisations				
463 Autres comptes débiteurs				
458 Comptabilités distinctes rattachées				
4581 Maîtrise d'ouvrage				

ACTIF	Exercice 2021			Exercice 2020
	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET	
<u>Créances d'exploitation : autres</u>				
443 Opérations part. avec état et collectivités				
4684 Produits à recevoir sur RA				
4687 Produits à recevoir				
<u>Créances diverses</u>				
50 Valeurs mobilières de placement				
5117 Chèques impayés				17 800
515 Compte au Trésor	216 702 443		216 702 443	136 172 713
543 Régie d'avance				
545 Régie de recettes				
531 Caisse				
TOTAL 2	347 403 539		347 403 539	267 174 578
COMPTES DE REGULARISATION				
<u>Comptes de régularisation</u>				
481 Charges à répartir				
472 Dépenses à régulariser				
486 Charges constatées d'avance				
TOTAL 3				
TOTAL GENERAL	784 001 647	330 859 201	453 142 446	326 984 287

101 CHAMBRE D'AGRICULTURE ET DE LA PECHE LAGONAIRE

Ucg : B01

PASSIF	Exercice 2021	Exercice 2020
	NET	NET
CAPITAUX PROPRES		
102 Affectations		
103 Biens remis en pleine propriété des établissements	24 000	24 000
106 Réserves	100 360 714	106 125 051
110 Report à nouveau (solde créditeur)	10 117 701	10 117 701
119 Report à nouveau (perte)		
120 Résultat de l'exercice (bénéfices)	91 856 479	
129 Résultat de l'exercice (pertes)		- 5 764 337
13 Subventions d'investissement	215 253 977	215 253 977
TOTAL 1	417 612 871	325 756 392
PROVISIONS		
15 Provisions pour risques et charges		
TOTAL 2		
DETTES		
<u>Dettes Financières</u>		
16 sauf 165 Emprunts auprès des établissements		
165 Dépôts et cautionnements reçus		
519 Concours bancaires courants		
<u>Dettes d'exploitation: Fournisseurs</u>		
401 Fournisseurs	6 419 013	586 035

PASSIF	Exercice 2021	Exercice 2020
	NET	NET
<u>Dettes d'exploitation: Fournisseurs</u>		
408 Fournisseurs-Factures non parvenues		
<u>Dettes d'exploitation: Fiscales et sociales</u>		
421 Personnel		
427 Oppositions		
431 CPS		199 123
438 Autres charges sociales		
428 Personnel - Charges à payer		
445 TVA		
<u>Dettes d'exploitation: Dettes diverses</u>		
404 Fournisseurs d'immobilisation	24 585 562	
407 Oppositions		
4191 Avances et acomptes reçus		
4582 Maîtrise d'ouvrage		
466 Crédoeurs divers	13 000	15 000
467 Autres comptes créditeurs		
4682 Charges à payer sur RA		
473 Recettes à transférer		
TOTAL 3	31 017 575	800 158
COMPTES DE REGULARISATION		
4386 Autres charges à payer		

101 CHAMBRE D'AGRICULTURE ET DE LA PECHE LAGONAIRE

Ucg : B01

PASSIF	Exercice 2021	Exercice 2020
	NET	NET
471 Recettes à classer	4 512 000	427 737
487 Produits constatés d'avance		
4781 Frais de poursuites		
448 Territoire Charges à payer		
477 Gain au change		
TOTAL 4	4 512 000	427 737
TOTAL GENERAL	453 142 446	326 984 287

Total Classe 1	417 612 871
Fonds de roulement consolidé des provisions pour créances douteuses	311 873 964

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2021	Exercice 2020
CHARGES D'EXPLOITATION		
<u>Coût d'achat des marchandises vendues dans l'exercice</u>		
607,608 Achats de marchandises		
6037 Variation des stocks de marchandises		
609 Rabais,remises, ristournes obtenus sur achat		
CONSOMMATION DE L'EXERCICE EN PROVENANCE DES TIERS		
<u>Achats stockés d'approvisionnements</u>		
601 Achats de matières premières	13 661 334	9 601 049
602 Autres approvisionnements		
603 sauf 6037 Variation des stocks d'approvisionnement		
61 Achats de sous-traitance	4 418 214	4 885 394
604,605,606 Achats non stockés de matière et fournitures	9 243 120	4 715 655
<u>Services extérieurs</u>		
621 Personnel intérimaire	52 856 701	40 809 067
62 sauf 621 Autres	52 856 701	40 809 067
IMPOTS, TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILES		
<u>Impôts</u>		
63 Impôts	233 164	226 663
	233 164	226 663
<u>Charges de personnel</u>		
641 Rémunération du personnel permanent	106 501 302	87 744 764
643 Rémunération du personnel sur crédits	77 954 377	63 742 960
644 Rémunération du personnel recruté sur convention	5 316 434	2 482 141

101 CHAMBRE D'AGRICULTURE ET DE LA PECHE LAGONAIRE

Ucg : B01

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2021	Exercice 2020
<u>Charges de personnel</u>		
645 Charges sociales	23 062 491	21 318 363
646,647,648 Autres	168 000	201 300
<u>Autres charges</u>		
65 Autres charges de gestion courante	13 426 627	9 046 892
<u>Charges financières</u>		
686 Dotations aux amortissements et aux provisions		
661 Charges d'intérêts		
665 Escomptes accordés		
666 Pertes au change		
667 Charge nette sur cession de valeurs mobilières de placement		
668 Autres charges financières		
<u>Charges exceptionnelles</u>		
671 Charges exceptionnelles sur opérations de l'exercice	26 425	
672 Charges exceptionnelles sur exercices antérieurs	26 425	
675 Valeur comptable des éléments d'actif cédés		
678 Autres charges exceptionnelles sur opérations en capital		
<u>Dotations aux amortissements et aux provisions</u>		
	15 538 656	15 781 160

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2021	Exercice 2020
<u>Dotations aux amortissements et aux provisions</u>		
681 Sur immobilisations : dotations aux amortissements et aux provisions (e.	15 538 656	15 781 160
687 Dotations aux amortissements et aux provisions (charges exceptionnell		
<u>Impôts sur les bénéfices</u>		
69 Impôts sur les bénéfices		
Sous - total	202 244 209	163 209 595
Solde créditeur : Bénéfice	91 856 479	
TOTAL GENERAL	294 100 688	163 209 595

PRODUITS (hors taxes)	Exercice 2021	Exercice 2020
PRODUITS D'EXPLOITATION		
707 Ventes de marchandises vendues dans l'exercice		
<u>Production vendue</u>	24 626 695	25 783 359
701 702 703 Ventes		
704 Travaux		
705 706 708 Prestations de services et études, activités annexes	24 626 695	25 783 359
709 Rabais, remises et ristournes accordées par l'établissement		
Montant net du chiffre d'affaires	24 626 695	25 783 359
<u>Production stockée</u>		
7133 En cours de production de biens		
7134 En cours de production de services		
7135 Produits		
<u>Production immobilisée</u>		
72 Production immobilisée		
<u>Subvention d'exploitation</u>	268 000 000	130 800 000
74 Subvention d'exploitation	268 000 000	130 800 000
<u>Reprises sur amortissements et provisions</u>		
78 Reprises sur amortissements et provisions		
<u>Transferts de charges</u>		
79 Transferts de charges		
<u>Autres produits</u>	593 296	

PRODUITS (hors taxes)	Exercice 2021	Exercice 2020
<u>Autres produits</u>		
75 Autres produits	593 296	
PRODUITS FINANCIERS		
<u>Produits financiers</u>	367 625	367 625
761 De participation	367 625	367 625
762 D'autres immobilisations financières		
763 D'autres créances		
764 Revenus de valeurs mobilières de placement		
765 Escomptes obtenus		
766 Gains de change		
767 Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement		
768 Autres produits financiers		
PRODUITS EXCEPTIONNELS		
<u>Produits exceptionnels</u>	513 072	494 274
771 Produits exceptionnels sur opérations de gestion		
775 Produits de cessions d'éléments d'actifs	335 000	
776 Produits issus de la neutralisation des amortissements		
777 Quote-part des subventions d'investissement virée au résultat		
778 Autres produits exceptionnels	178 072	494 274
774 Produits exceptionnels ope. antérieures		
Sous - total	294 100 688	157 445 258
		5 764 337
TOTAL GENERAL	294 100 688	163 209 595

VALEURS INACTIVES

101 CHAMBRE D'AGRICULTURE ET DE LA PECHE LAGONAIRE

EXERCICE 2021

DESIGNATION DES COMPTES		DEBIT			CREDIT			SOLDE	
COMPTE	INTITULE	Balance d'entrée	Année en cours	TOTAL	Balance d'entrée	Année en cours	TOTAL	Débit	Crédité
861	Titres et valeurs en portefeuille		25 980 000	25 980 000		25 980 000	25 980 000		
862			23 340 000	23 340 000		23 340 000	23 340 000		
863			23 340 000	23 340 000		23 340 000	23 340 000		
	TOTAL		72 660 000	72 660 000		72 660 000	72 660 000		

BALANCE DEFINITIVE DE L'EXERCICE 2021

101 CHAMBRE D'AGRICULTURE ET DE LA PECHE LAGONAIRE

COMPTES	DEBIT	CREDIT
1035		24 000
1068		100 360 714
110		10 117 701
120		91 856 479
131		215 253 977
203	960 500	
20531	2 506 838	
20532	2 810 900	
21117	3 000 000	
21228	1 519 850	
21317	8 308 414	
21357	43 486 323	
21537	8 630 863	
21547	155 889 702	
21548	976 400	
21557	25 365 412	
21818	132 000	
21827	92 085 000	
218317	18 202 952	
218327	19 204 864	
21847	10 565 593	
21887	29 061 953	
231	4 100 544	
261	9 790 000	
280531		777 629
280532		2 810 900
2812		607 940

BALANCE DEFINITIVE DE L'EXERCICE 2021

101 CHAMBRE D'AGRICULTURE ET DE LA PECHE LAGONAIRE

COMPTES	DEBIT	CREDIT
281317		8 308 414
281357		30 141 416
28153		6 319 482
281547		150 119 544
281548		976 400
281557		24 372 292
281818		132 000
281827		59 991 000
2818317		17 424 453
2818327		15 559 760
281847		8 627 025
281887		4 690 946
4012		6 419 013
4042		23 450 618
4047		1 134 944
4411	104 720 392	
4417	25 980 704	
4664		13 000
4718		4 512 000
515	216 702 443	
TOTAUX	784 001 647	784 001 647

CHAMBRE D'AGRICULTURE ET DE LA PECHE LAGONAIRE

ATTESTATION DE CONFORMITE

L'ordonnateur soussigné certifie que les montants des opérations budgétaires mentionnés sur la balance générale au 31/12/2021 correspondent à la totalité des opérations budgétaires mandatées et mises en recouvrement par l'établissement au titre de l'exercice 2021

Cette attestation remplace la validation générale portée sur les derniers bordereaux de mandats et de titres.
Celle-ci n'est plus possible du fait de la non intégration dans Poly-GF du montant des rejets effectués par le comptable dans le cumul des émissions des mandats et des ordres de recette.

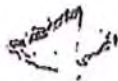
A Papeete,

Le 11 MAI 2022



L'ordonnateur





PG 5 101

DELIBERATION n° 2021-117 APF du 4 novembre 2021 portant approbation du compte financier de l'exercice 2020 de la Chambre de l'agriculture et de la pêche lagonaire et affectation de son résultat
RIOR:APF10001101

L'assemblée de la Polynésie française,

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 modifiée complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;

Vu l'arrêté n° 668 CM du 6 mai 2013 modifié relatif à la chambre et au registre de l'agriculture et de la pêche lagonaire ;

Vu l'arrêté n° 1520 CM du 5 août 2021 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° 2384/2021/APF/SG du 21 octobre 2021 portant convocation en séance des représentants à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu le rapport n° 122-2021 du 17 septembre 2021 de la commission de l'agriculture, de l'agroalimentaire, de l'élevage et du développement des archipels ;

Dans sa séance du 4 novembre 2021 ;

A D O P T E :

Article 1^{er}.- Le montant définitif des recettes du compte financier de la Chambre de l'agriculture et de la pêche lagonaire pour l'exercice 2020 est arrêté à la somme de DEUX CENT SOIXANTE-QUATORZE MILLIONS CINQ CENT TRENTE-TROIS MILLE HUIT CENT SOIXANTE-DIX FRANCS (274 533 870 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement	157 445 258 F CFP
Section II d'investissement	117 088 612 F CFP
TOTAL	274 533 870 F CFP

18. 11/2021

Article 2.- Le montant définitif des dépenses du compte financier de la Chambre de l'agriculture et de la pêche lagonaire pour l'exercice 2020 est arrêté à la somme de CENT QUATRE-VINGT-QUATRE MILLIONS TROIS CENT QUATRE-VINGT-UN MILLE SOIXANTE francs (184 381 060 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement	163 209 595 F CFP
Section II d'investissement	21 171 465 F CFP
TOTAL	184 381 060 F CFP

Article 3.- Le compte financier de la Chambre de l'agriculture et de la pêche lagonaire pour l'exercice 2020 annexé à la présente délibération, est définitivement fixé ainsi qu'il suit :

	SECTION I FONCTIONNEMENT	Section II OPÉRATIONS EN CAPITAL	TOTAL
RECETTES (en F CFP)	167 445 260	117 088 612	274 533 870
DÉPENSES (en F CFP)	163 209 595	21 171 465	184 381 060
RÉSULTATS (en F CFP)	Excédent	95 917 147	90 152 810
	Déficit	5 764 337	

Article 4.- Le résultat d'exploitation de l'exercice 2020, soit un déficit de 5 764 337 CFP est affecté au débit du compte :

- 1068 : Autres réserves	5 764 337 F CFP
--------------------------------	-----------------

Article 5.- Au 31 décembre de l'exercice 2020, le fonds de roulement de la Chambre de l'agriculture et de la pêche lagonaire est de DEUX CENT SOIXANTE-CINQ MILLIONS NEUF CENT QUARANTE-SIX MILLE SIX CENT QUATRE-VINGT-TROIS francs (265 946 683 F CFP).

Article 6.- Le Président de la Polynésie française est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

La secrétaire,
Béatrice LUCAS.

Le président,
Gaston TONG SANG.

BORDEREAU - JOURNAL DES MANDATS EMIS

BORDEREAU N° 531

Assignés sur la caisse
DU PAYEUR DE POLYNESIE
FRANÇAISE

BUDGET BUDGET PRINCIPAL
ORDONNATEUR CAPL

FEUILLET N° 1
EXERCICE 2021

NOM ET ADRESSE DU CREANCIER COMpte A CREDITER (1)	Somme affectée recevons au rattachier en monnaie locale (2)	REFERENCES DU MANDATEMENT - Objet de la réponse - Pièces justificatives					Somme mandatée en CHF (11)	COÛTE VALEUR en monnaie locale (F CFP)			Revenu et Dépenses		TOTAL PAR CHAPITRE (17)		
		Année d'ex. (3)	Date d'émission (4)	N° de bord. (5)	N° du mandat (6)	N° chèque ou de fonds de paiement (7)		Article (8)	Partout (9)	PartProg (10)	Montant HT et TVA non codifiable (12)	Montant TVA déductible (13)		Montant TTC (14)	Cod. RST (15)
SOUTH PACIFIC SECURITE	2 885 958	2021	31/12/21	531	1385				2 885 958		2 885 958			2 885 958	
SADM MILAUF AEROPORT DE FAAA BP 80120 - 98702 FAAA 17733 BANQUE de TAHITI 03201 92018531020-42 RDT AC PAPEETE									2 885 958		2 885 958				
<i>Rejeté</i>															
TOTAL	2 885 958	I - TOTAL du présent bordereau					2 885 958	0	2 885 958						
Arrête le présent bordereau-journal des mandats à la somme figurant colonne 14															
L'Ordonnateur															
II - A déduire (mandatements non adms) III - CUNUL bordereaux précédents IV - Montant général des mandats adms															
DEVISE															
263 712 082 0 263 712 082 268 694 021 0															

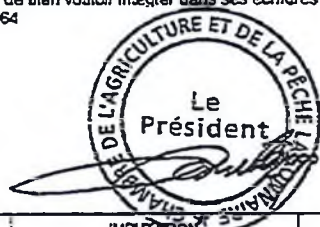
Dernier bordereau arrêté à la somme de deux cent soixante trois millions sept cent douze mille soixante trois francs pacifiques



BORDEREAU D'EMISSION DES TITRES DE RECETTE

Je soussigné, Ordonnateur CHAMBRE D'AGRICULTURE ET DE LA PECHE LAGONAIRE, demande à Monsieur le Payeur de la Polynésie Française, de bien vouloir intégrer dans ses écritures le(s) 1 titre(s) de recette(s) ci-joint(s), numéroté(s) de 64 à 64 émis pour la somme de 16 000 F CFP dont le détail par imputation figure ci-après.

PAPEETE le 22/12/21
L'Ordonnateur délégué,



Budget: BP
N° Bordereau: 64
N° Feuille: 1 / 1
Date émission: 22/12/21
Exercice: 2021

PRISE EN CHARGE	N° Ordo Ann/Réd.	DEBITEUR	IMPUTATION			MONTANT HT et TVA non collectée à annuler/réduire	MONTANT TVA collectée à annuler/réduire	MONTANT TTC En F CFP	REGLMENT
			Article	Parag.	Prog.				
	64	REGIE DE RECETTES CAPL	708			16 000	0	16 000	
						15 000	0	16 000	
TOTAL de Bordereau						16 000	0	16 000	
RAPPEL CUMULS antérieurs						309 623 344	0	309 623 344	
TOTAL GENERAL						309 639 344	0	309 639 344	

1391